

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS
UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Decano

Dr. Félix Schuster

Vicedecano

Dr. Hugo Trinchero

Secretario Académico

Lic. Carlos Cullen Soriano

Secretaria de Investigación

Lic. Cecilia Hidalgo

Secretaria de Posgrado

Lic. Elvira Narvaja de Arnoux

Secretario de Supervisión Administrativa

Lic. Claudio Guevara

Secretaria de Transferencia y Desarrollo

Lic. Silvia Llomovatte

Secretaria de Extensión Universitaria y Bienestar Estudiantil

Prof. Renée Girardi

Secretario de Relaciones Institucionales

Lic. Jorge Gugliotta

Prosecretario de Publicaciones

Lic. Jorge Panesi

Coordinadora Editorial

Julia Zullo

Consejo Editor

Alcira Bonilla - Américo Cristófalo - Susana Romanos

Miryam Feldfeber - Laura Limberti - Gonzalo Blanco - Marta Gamarra de Bóbbola

Composición de originales y diseño de tapa

Beatriz Bellelli

e-mail: bbellelli@yahoo.com.ar

MEMORIA AMERICANA
CUADERNOS DE ETNOHISTORIA
Número 12

Directora
Ana María Lorandi

Editores Científicos
Lía Quarleri y Guillermo Wilde

Comité Editorial

Nidia Areces (Universidad Nacional de Rosario/CONICET); José Luis Martínez (Universidad de Chile); Alejandra Siffredi (Universidad de Buenos Aires/CONICET); Lidia R. Nacuzzi (Universidad de Buenos Aires/CONICET); Cora V. Bunster (Universidad de Buenos Aires); Roxana Boixadós (Universidad de Buenos Aires/CONICET).

Comité Asesor

Rosana Barragán (Universidad Mayor de San Andrés, La Paz); Dora Barrancos (Universidad de Buenos Aires/CONICET); Martha Bechis (Universidad de Buenos Aires); Walter Delrío (Universidad de Buenos Aires/CONICET); Terence D'Altroy (Columbia University, Nueva York); Judith Farberman (Universidad Nacional de Quilmes/CONICET); Alejandro Fernández (Universidad Nacional de Luján); Raúl Fradkin (Universidad Nacional de Luján/Universidad de Buenos Aires); Juan Carlos Garavaglia (École des Hautes Études en Sciences Sociales); Christophe Giudicelli (Universidad de Paris III-EHESS); Ana María Gorosito Kramer (Universidad Nacional de Misiones); Eduardo Neumann (Universidad Federal de Rio Grande do Sul); Carlos Herrán (Universidad de Buenos Aires); Carlos Mayo (Universidad de La Plata/CONICET); Silvia Palomeque (Universidad Nacional de Córdoba/CONICET); David Robichaux (Universidad Iberoamericana, México); José Luis de Rojas (Universidad Complutense de Madrid); Irma Ruiz (Universidad de Buenos Aires/CONICET); Eduardo Saguier (CONICET); Cecilia Sheridan Prieto (CIESAS, México); Jorge Silva Riquer (Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey); Daniel Villar (Universidad Nacional del Sur y Universidad Nacional de La Pampa); Pablo Wright (Universidad de Buenos Aires/CONICET).

Editoras Asociadas

Lidia R. Nacuzzi
Cora V. Bunster

Secretaría de Redacción

Ingrid de Jong
Lorena Rodríguez

Sección Etnohistoria del Instituto de Ciencias Antropológicas
Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires
Puán 480, of. 405. C1406CQJ Buenos Aires. Argentina.
Tel. 54 11 4432 0606, int.143. Fax: 54 11 4432 0121
e-mail: memoriaamericana@yahoo.com.ar

Memoria Americana – Cuadernos de Etnohistoria es una publicación anual que edita la Sección Etnohistoria del ICA (Universidad de Buenos Aires). Recibe artículos originales de autores nacionales y extranjeros que desarrollan sus investigaciones en etnohistoria, antropología histórica e historia colonial de América Latina. La revista está destinada a especialistas y público académico en general.

ÍNDICE

Prólogo del Editor 7

Artículos

Dossier Misiones Jesuíticas de América

La contribución indígena a la música misional en Mojos (Bolivia)
Leonardo J. Waisman 11

Jesuitas, mujeres y poder: el caso de las misiones de las fronteras
del Chaco (siglo XVIII)
Beatriz Vitar 39

“¿Como mentiré que soy español por la ropa?” A manutenção das
fronteiras e identidade guaycuru no Chaco – séculos XVI a XVIII
Doris Castilhos de Araujo Cypriano 71

Los jesuitas en el Nahuel Huapi: aproximaciones a una breve
misión en la Patagonia (1669-1717)
María Andrea Nicoletti 97

La conquista jesuita del noroeste novohispano
Bernd Hausberger 131

El sistema misional jesuítico en Baja California: dominación colonial
y resistencia indígena
María Victoria Guevara 169

The Yaqui Rebellion of 1740: Prelude to Jesuit Expulsion from New Spain
Evelyn Hu-DeHart 197

The Guaycuro, Jesuit and Franciscan Missionaries, and José Gálvez:
The Failure of Spanish Policy in Baja California
Robert H. Jackson 221

Sección General

Los tratados escritos con las sociedades indígenas en los bordes del río
Salado durante el siglo XVIII, un análisis desde el derecho de gentes
Eugenia A. Néspolo 237

Los novios – inmigrantes. Una indagación de los expedientes matrimoniales (San Isidro 1740-1816). <i>Mariana A. Pérez</i>	277
In Memoriam María Elena Cassiet por <i>Teodoro Hampe Martínez</i>	305
Reseñas	
Fradklin, Raúl O. y Juan Carlos Garavaglia (editores). 2004. <i>En busca de un tiempo perdido. La economía de Buenos Aires en el país de la abundancia 1750-1865</i> . Buenos Aires. Prometeo Libros. <i>Valeria Mosse</i>	311
Bjerg, María M. 2004. <i>El Mundo de Dorothea. La vida en un pueblo de la frontera de Buenos Aires en el siglo XIX</i> . Buenos Aires, Imago Mundi. Colección Bitácora Argentina. <i>Melina Yangilevich</i>	316
Giudicelli, Christophe. 2003. <i>Pour une géopolitique de la guerre des Tepehuán (1616-1619). Alliances indiennes, quadrillage colonial et taxinomie ethnographique au nord-ouest du Mexique</i> . Paris, Centre de Recherche sur l'Amérique Espagnole Coloniale. Université de la Sorbonne Nouvelle. <i>Carlos Paz</i>	320
López de Albornoz, Cristina. 2003. <i>Los dueños de la tierra. Economía, sociedad y poder. Tucumán, 1770-1820</i> . San Miguel de Tucumán, Universidad Nacional de Tucumán. <i>Lorena Rodríguez</i>	323
Sábato, Hilda y Alberto Lettieri (Comps). 2003. <i>La vida política en la Argentina del siglo XIX. Armas, votos y voces</i> . Buenos Aires, Fondo de Cultura Económica. <i>Claudio Biondino</i>	328
Peire, Jaime. 2000. <i>El taller de los espejos. Iglesia e Imaginario 1767–1815</i> . Buenos Aires. Editorial Claridad. <i>Macarena Perusset</i>	333
Normas editoriales e información para los autores	337

PRESENTACION DEL NUMERO

Este número de *Memoria Americana* está dedicado, en su mayor parte, a la dinámica misionera desplegada por la Compañía de Jesús en Hispanoamérica, durante los siglos XVII y XVIII, y a las respuestas indígenas a dicho proceso. La fundación de doctrinas indígenas en América a cargo de los jesuitas no fue un hecho menor en la expansión y estabilidad del sistema colonial. Estos religiosos intervinieron con mayor o menor éxito en espacios fronterizos conflictivos para los intereses de las Coronas Ibéricas a lo largo de toda América. Fundada en 1540, la Compañía de Jesús se diferenciaba de las órdenes religiosas creadas en la Baja Edad Media por su mirada renovada sobre la prédica misionera y por el hincapié puesto en la acción, en contraposición con la contemplación conventual de aquellas. En las Indias, donde la conversión al cristianismo de una amplia población indígena culturalmente diversificada exigía una dedicación y seducción particulares, los jesuitas fueron elegidos por las autoridades para encabezar el frente misionero desde Norteamérica hasta la Patagonia implementando los principios de evangelización y disciplina eclesiástica prescritos en el Concilio de Trento.

La acción de los jesuitas en América no siempre implicó una imposición unilateral de la doctrina cristiana entre la población indígena, los indios de servicio y aún los esclavos negros, en tanto fomento forzado de la devoción religiosa. También intervinieron otros dispositivos como los símbolos, el prestigio y el poder económico que los jesuitas fueron capaces de construir, los cuales generaron una fuerte atracción entre los neófitos y los vecinos de las ciudades -a través de sus colegios, iglesias, residencias y casas de ejercicios espirituales- y en el ámbito rural -mediante las misiones indígenas y los establecimientos productivos conocidos como estancias- y crecieron en virtud de las relaciones que los religiosos definían con cada grupo. En este sentido, la negociación con los líderes políticos indígenas fue clave para la fundación de misiones y su estabilidad en el tiempo, lo que implicó complejas y a menudo conflictivas relaciones entre las tradiciones socio-culturales nativas y las de origen europeo impuestas por los jesuitas.

Como ya sabemos, existe una profusa bibliografía académica y de difusión sobre las misiones americanas que generalmente ha oscilado entre posturas apologéticas y críticas de los diferentes niveles de accionar de la Orden. Sólo a partir del hallazgo y publicación de nuevas fuentes, el desarrollo de la historia económica, y la mirada etnohistórica se incorporaron nuevas problemáticas a los estudios sobre las misiones, en particular, y la colonia, en general, que comenzaron a considerar las realidades socioculturales lo-

cales de manera renovada. No obstante, todavía se observan algunos vacíos en relación con la comprensión de la vida cotidiana misionera, donde adquieren relevancia tanto las artes y el ritual religioso como la problemática de género y la ya mencionada dimensión del conflicto, el control social, la violencia y el poder.

Este número de *Memoria Americana* incluye ocho artículos sobre misiones jesuitas de diferentes regiones de Hispanoamérica que ilustran nuevas interpretaciones, conocimientos y dimensiones sobre la dinámica misionera. Los cuatro primeros trabajos están centrados en el ámbito sudamericano, en los actuales territorios de Bolivia (Mojos) y Argentina (Chaco y Nahuel Huapi) y los cuatro restantes tratan del espacio misional norteamericano: sudoeste de Estados Unidos (Baja California) y noroeste de México (Nueva España). Leonardo Waisman estudia la participación indígena en la práctica musical de las reducciones desmitificando el tan mentado tópico de la creación musical indígena y revalorizando la dimensión de la interpretación musical. Beatriz Vitar se centra en un tema ausente en la historiografía de las misiones del Chaco: la construcción social de la diferencia de género durante el proceso reduccional. La autora analiza específicamente la transformación del rol de la mujer indígena con la acción de los jesuitas. Por su parte y también en el contexto chaqueño, Doris Cypriano de Araujo describe la colisión entre el modelo de vida impuesto por los jesuitas y la identidad de los nómades toba (guaycurúes), deteniéndose en la persistencia de su identidad cazadora-recolectora. Completa la sección sobre Sudamérica el trabajo de María Andrea Nicoletti que aporta conocimientos sobre las misiones de Nahuel Huapi, entre los poyas. Los trabajos sobre América del Norte ilustran la dimensión conflictiva arriba mencionada. Bernd Hausberger brinda un amplio panorama de la acción de los jesuitas subrayando la dimensión de la violencia sobre varios grupos indígenas de la región del Noroeste de Nueva España y sus diversas respuestas. Evelyn Hu-Dehart se detiene en la descripción y análisis de un caso, la rebelión de los indios yaqui contra las presiones coloniales y jesuitas. Los dos últimos trabajos del dossier abordan la región de Baja California. María Victoria Guevara analiza una sublevación contra las prácticas jesuitas y la falta de contemplación o comprensión de las características del medio natural y humano de la Península. Robert Jackson muestra las adaptaciones e innovaciones en materia productiva tras las reformas de José de Galvez, orientadas principalmente a la secularización del sistema misional luego de la expulsión de los jesuitas.

Tomados en conjunto, los trabajos del volumen ilustran los diversos grados de estabilidad de las misiones según la región tratada. Mientras en Mojos encontramos un alto grado de estabilidad, en zonas como el Chaco,

donde el modelo reduccional se impuso tardíamente, hay poca permanencia. Entretanto, en la zona de Patagonia la experiencia fue efímera y en las zonas de Baja California y Noroeste de Nueva España predominó el conflicto. En este número no hemos incluido estudios sobre las misiones jesuítico-guaraníes del antiguo Paraguay por tratarse de un caso mucho más conocido, tanto para los ámbitos académicos como de difusión. Ese tema tuvo un espacio privilegiado en números anteriores de nuestra revista (Ver nros. 6 [1997], 8 [1999] y 9 [2000]).

El presente volumen también incluye una Sección General donde se presentan dos trabajos: unos de ellos sobre los tratados escritos con las sociedades indígenas en la frontera bonaerense de la segunda mitad del siglo XVIII y otro sobre la experiencia migratoria de los españoles en el Río de la Plata, durante el período tardo-colonial. Completa el número un obituario y una sección de reseñas.

En lo que respecta al dossier “Misiones Jesuíticas de América” somos conscientes de que aún estamos lejos de posibilitar una visión completa. No obstante, pretendemos que el presente número promueva el contacto entre los investigadores de diferentes regiones que estudian el tema para que en el mediano plazo pueda surgir una visión comparativa fructífera y un conocimiento más acabado del tema.

Buenos Aires, mayo de 2005

